NORME INTERNATIONALE

Deuxième édition 1998-07-15

Optique et instruments d'optique — Méthodes d'essais d'environnement —

Partie 3:

Contraintes mécaniques

iTeh SOptics and optical instruments—Environmental test methods—
Part 3: Mechanical stress
(standards.iteh.ai)

ISO 9022-3:1998 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/126735ea-7d4a-4d72-b2ef-1764385e3402/iso-9022-3-1998



Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

Teh STANDARD PREVIEW

La Norme internationale ISO 9022-3 a été élaborée par le comité technique **NSONTES** 172, *Optique et instruments d'optique*, sous-comité SC 1,

ISO 9022-3:1998

Cette deuxième édition annule net de remplace og la ampremière 2 cédition 7 d4a - 4 d72 - b2 ef-(ISO 9022-3:1994), dont elle constitue une révision fechnique 9022-3-1998

L'ISO 9022 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Optique et instruments d'optique — Méthodes d'essais d'environnement*:

- Partie 1: Définitions, portée des essais
- Partie 2: Froid, chaleur, humidité
- Partie 3: Contraintes mécaniques
- Partie 4: Brouillard salin
- Partie 5: Essais combinés froid-basse pression
- Partie 6: Poussière
- Partie 7: Ruissellement, pluie

© ISO 1998

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur

Organisation internationale de normalisation Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse Internet iso@iso.ch

Imprimé en Suisse

- Partie 8: Haute pression, basse pression, immersion
- Partie 9: Rayonnement solaire
- Partie 10: Essai combiné vibrations sinusoïdales et chaleur sèche ou froid
- Partie 11: Moisissures
- Partie 12: Contamination
- Partie 13: Essai combiné choc, secousse ou chute libre et chaleur sèche ou froid
- Partie 14: Rosée, givre, glace
- Partie 15: Essai combiné vibrations aléatoires à large bande (asservissement numérique) et chaleur sèche ou froid
- Partie 16: Essai combiné secousse ou accélération constante et chaleur sèche ou froid
- Partie 17: Essai combiné contamination-rayonnement solaire
- Partie 18: Essai combiné chaleur humide-pression interne basse
- Partie 19: Essai combiné cycles de températures-vibrations sinusoïdales ou aléatoires

iTeh ST Apartie 20: Atmosphère humide contenant du dioxyde de soufre ou de l'hydrogène sulfuré (standards.itéh.ai)

 Partie 21: Essai combiné basse pression et température ambiante ou chaleur sèche 1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/126735ea-7d4a-4d72-b2ef-1764385e3402/iso-9022-3-1998

Introduction

Pendant leur utilisation, les instruments d'optique sont soumis à l'effet d'un certain nombre de paramètres d'environnement auxquels ils doivent résister sans altération sensible de leurs performances.

Le type et l'importance de ces paramètres dépendent des conditions d'utilisation de l'instrument (par exemple dans un laboratoire ou un atelier) et de son emplacement géographique. Les effets de l'environnement sur les performances d'un instrument d'optique dans les régions tropicales et subtropicales sont totalement différents de ceux que l'on obtient lorsque cet instrument est utilisé dans les régions arctiques. Les paramètres individuels provoquent toute une gamme d'effets différents et simultanés sur le fonctionnement des instruments.

Le fabricant essaie de garantir la résistance des instruments aux rigueurs probables de leur environnement pendant touté leur durée de vie, ce à quoi l'utilisateur est en droit de s'attendre. On peut évaluer cette espérance en exposant l'instrument à une série de conditions d'environnement simulées et contrôlées en laboratoire. On augmente souvent la sévérité de ces conditions pour obtenir des résultats significatifs 9 sûr-3 une période relativement courte.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/126735ea-7d4a-4d72-b2ef-1764385e3402/iso-9022-3-1998

Afin d'évaluer et de comparer la réponse des instruments d'optique aux conditions d'environnement appropriées, l'ISO 9022 décrit un certain nombre d'essais «standard» en laboratoire qui simulent de façon fiable toute une série de différents environnements. Les recommandations se fondent en grande partie sur des normes CEI, modifiées si nécessaire, pour tenir compte des caractéristiques propres aux instruments d'optique.

Il convient de noter que grâce aux progrès continus réalisés dans tous les domaines, les instruments d'optique ne sont plus uniquement des produits d'optique de précision, mais ils contiennent également des éléments complémentaires provenant d'autres domaines, selon leur champ d'application. C'est pourquoi il faut évaluer la fonction principale de l'instrument pour déterminer la Norme internationale à utiliser pour les essais. Si la fonction optique est de première importance, appliquer alors l'ISO 9022, mais si d'autres fonctions sont plus importantes, il y a alors lieu d'appliquer les Normes internationales des domaines appropriés. Dans certains cas, il pourra s'avérer nécessaire d'appliquer l'ISO 9022 ainsi que les autres Normes internationales appropriées.

Optique et instruments d'optique — Méthodes d'essais d'environnement —

Partie 3:

Contraintes mécaniques

1 Domaine d'application

La présente partie de l'ISO 9022 prescrit des méthodes d'essai des instruments d'optique et des instruments contenant des composants optiques dans des conditions équivalentes, portant sur leur aptitude à résister aux contraintes mécaniques.

L'objet des essais est d'étudier dans quelle mesure les caractéristiques optiques, thermiques, chimiques et électriques du spécimen sont influencées par des contraintes mécaniques.

(standards.iteh.ai)

2 Références normatives

ISO 9022-3:1998

Les normes suivantes contiennent des dispositions qui, par suité de la référence qui en est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de l'ISO 9022. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente partie de l'ISO 9022 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des normes indiquées ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

ISO 9022-1:1994, Optique et instruments d'optique — Méthodes d'essais d'environnement — Partie 1: Définitions, portée des essais.

CEI 60068-2-6:1995, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Test Fc: Vibrations (sinusoïdales).

CEI 60068-2-7:1983, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Ga et guide: Accélération constante.

CEI 60068-2-27:1987, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Ea et guide: Chocs.

CEI 60068-2-29:1987, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Eb et guide: Secousses.

CEI 60068-2-31:1969, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Ec: Chute et culbute, essai destiné en premier lieu aux matériels.

CEI 60068-2-32:1975, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Ed: Chute libre.

CEI 60068-2-47:1982, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Fixation des composants, matériels et autres articles pour essais dynamiques tels que chocs (Ea), secousses (Eb), vibrations (Fc et Fd) et accélération constante (Ga) et guide.

ISO 9022-3:1998(F) © ISO

CEI 60068-2-55:1987, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Essais — Essai Ee et guide: Rebondissement.

CEI 60068-2-64:1993, Essais fondamentaux climatiques et de robustesse mécanique — Partie 2: Méthode d'essai — Essai Fh: Vibrations aléatoires à large bande (asservissement numérique) et guide.

3 Informations générales et conditions d'essai

Effectuer l'essai dans les conditions atmosphériques ambiantes, conformément à l'ISO 9022-1 et aux Normes internationales mentionnées dans le tableau 1. Les spécimens doivent être montés sur l'appareillage d'essai (simulateur de chocs, installation d'accélération ou vibreur électrodynamique) conformément à la CEI 60068-2-47.

"gn" est l'accélération de référence due à la pesanteur qui elle-même varie en fonction de l'altitude et de la latitude.

NOTE Pour les besoins de la présente partie de l'ISO 9022, la valeur de g_n est arrondie au nombre entier le plus proche, à savoir 10 m/s².

Tableau 1 — Méthodes d'épreuve et Normes internationales applicables pour les essais

Paragraphe	Méthode d'épreuve	Norme internationale
4.1	30: Choc	CEI 60068-2-27
4.2	31: Secousse	CEI 60068-2-29
4.3	32: Chute et culbute STANDARD PREVIEW	CEI 60068-2-31
4.4	33: Chute libre (standards iteh ai)	CEI 60068-2-32
4.5	34: Rebondissement	CEI 60068-2-55
4.6	35: Accélération constante ISO 9022-3:1998	CEI 60068-2-7
4.7	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/126/35ea-7d4a-4d72-b2ef- 36: Vibrations sinusoidales	CEI 60068-2-6
4.8	37: Vibrations aléatoires à large bande, asservissement numérique	CEI 60068-2-64

4 Épreuve

4.1 Méthode d'épreuve 30: Choc

Voir tableau 2.

Lors des essais des instruments d'optique, appliquer une impulsion de choc semi-sinusoïdale. Soumettre le spécimen à trois chocs dans chaque direction sur chaque axe.

Tableau 2 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 30: Choc

Degré de sévérité		01	02	03	04	05	06	07	081)
Amplitude	$\mathrm{m}\cdot\mathrm{s}^{-2}$	100	150	300	300	500	500	1000	5000
d'accélération	Multiples de g _n	10	15	30	30	50	50	100	500
Durée du choc nominal ms		6	11	6	18	3	11	6	1

NOTE On choisira de préférence les degrés de sévérité en caractères gras.

¹⁾ Applicable aux essais de composants et ensembles. L'instrument d'optique devrait être soumis à une accélération de 500 g et à des chocs d'une durée de 0,5 ms.

4.2 Méthode d'épreuve 31: Secousse

Voir tableau 3.

Tableau 3 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 31: Secousse

Degré de sévérité		01	02	03	04	05	06	07	08
Amplitude	m ⋅s ⁻²	100	100	100	100	250	250	400	400
d'accélération	Multiples de g_n	10	10	10	10	25	25	40	40
Durée du choc nominal ms		6	6	16	16	6	6	6	6
Nombre de chocs dans chaque direction sur chaque axe \pm 10		1000	4000	1000	4000	1000	4000	1000	4000
Mode de fonction	0 ou 1 ou 2								

4.3 Méthode d'épreuve 32: Chute et culbute

Voir tableau 4.

Tableau 4 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 32: Chute et culbute

Degré de sévérité	iTeh	STANI) A R ¹¹⁾ , PI	2 F (92 ¹⁾ F (V	031)	042)			
Hauteur	mm	(stand	25	50	100	Basculement			
de culbute	Écart admissible	(Stamm	arus.iten	. al) ±5		_			
Mode de fonction	Mode de fonctionnement ISO 9022-3:1998 0 ou 1								
	1) Faire subir une chute au specimen sur chacun des quatre coins inférieurs et chacune des arêtes 1764385e3402/iso-9022-3-1998								

4.4 Méthode d'épreuve 33: Chute libre

Voir tableau 5.

Tableau 5 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 33: Chute libre

Degré de sévérité			01	02	03	04	05	06			
Hauteur de chute	mm		25 50 100		250	500	1000				
	Écart admissible	mm	±5 ±1				± 10)			
Mode de fonctionnement	Mode de fonctionnement			0 ou 1							
Masse du spécimen compre	enant l'emballage1)	kg	> 500	≤ 500	≤ 200	≤ 100	≤ 50	≤ 20			
NOTE Les conteneurs de	NOTE Les conteneurs de stockage ne doivent pas être considérés comme des emballages.										
1) Recommandation pour le choix des degrés de sévérité.											

Ne pas soumettre à l'essai les instruments d'optique non conditionnés à moins qu'ils ne soient spécialement conçus, construits et blindés (par exemple blindage en caoutchouc) pour les chutes libres. Les degrés de sévérité s'appliquent pour une manutention normale pendant le transport. Sauf exigence contraire dans la spécification appropriée, faire subir deux chutes au spécimen. Si l'on prend un autre nombre de chutes, mentionner le nombre total de chutes dans la spécification appropriée et le choisir plutôt dans la série suivante: 10; 20; 50.

ISO 9022-3:1998(F) © ISO

4.5 Méthode d'épreuve 34: Rebondissement

Voir tableau 6.

Effectuer l'essai conformément à la CEI 60068-2-55 sur une table de rebondissement avec une amplitude double de 25,5 mm \pm 0,5 mm et une fréquence de 4,75 Hz \pm 0,05 Hz.

Tableau 6 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 34: Rebondissement

Degré de sévérité		01	02	03			
Durée d'exposition	min	15	15 60 180				
	Écart admissible	± 10 %					
Mode de fonctionnement		0 ou 1					

NOTE On choisira de préférence le degré de sévérité en caractère gras. La durée d'exposition doit être également répartie sur l'ensemble des faces à exposer.

4.6 Méthode d'épreuve 35: Accélération constante, centrifuge (standards.iteh.ai)

Voir tableau 7.

ISO 9022-3:1998

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/126735ea-7d4a-4d72-b2ef-

Tableau 7 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 35. Accélération constante, centrifuge

Degré de sévérité			01	02	03	04	05	06		
Accélération	m⋅s ⁻²		50	100	200	500	1000	2000		
	Multiples de g_n		5	10	20	50	100	200		
Durée d'exposition sur direction	Durée d'exposition sur chaque axe et dans chaque direction s			>101)						
Mode de fonctionnement			0 ou 1 ou 2							
La durée d'exposition débute après avoir atteint le nombre nominal de tours.										

4.7 Méthode d'épreuve 36: Vibrations sinusoïdales

4.7.1 Généralités

Les degrés de sévérité spécifiés au tableau 8 sont appropriés aux instruments d'optique car les basses fréquences combinées à de grandes amplitudes de déplacement ne fatiguent pas les instruments d'optique.

Pour les cas spéciaux, se référer au tableau 4 ou à la figure 1 de la CEI 60068-2-6:1995.

4.7.2 Essai vibratoire avec balayage fréquentiel

Voir tableaux 8 et 9.

Tableau 8 — Degrés de sévérité pour la méthode d'épreuve 36: Vibrations sinusoïdales avec balayage fréquentiel

Degré de sévérité		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10
Déplacement mm	0,035	0,075	0,15	0,15	0,15	0,15	0,35	0,35	0,35	1,0	
Accélération	m⋅s ⁻²	5	10	20	20	_	20	50	50	50	_
	Multiples de g_n	0,5	1	2	2	_	2	5	5	5	_
Nombre de cycles	10 Hz à 55 Hz	_	_	_	_	5	_	_	_	_	20
de fréquence ¹⁾ à utiliser sur	10 Hz à 150 Hz	_	_	20				5			
chaque axe par bande de	10 Hz à 500 Hz	2	_	_	10	_	_	_	10	_	_
fréquences	10 Hz à 2000 Hz	_	2	_	_	_	10	_	_	10	_
Mode de fonctionne	Mode de fonctionnement			0 ou 1 ou 2							
A) I I I							_				

¹⁾ La vitesse de balayage pour le nombre de cycles de fréquence spécifié doit être d'une octave par minute.

Tableau 9 — Applications types

Bande de fréquences Hz	iTeh STANDARD PREVIEW Exemples d'application
ПZ	(standards iteh ai)
10 à 55	Instruments installés dans les bateaux et autres constructions navales ou à proximité de grosses machines rotatives et pour les exigences industrielles générales.
10 à 150	hilinstruments pour les exigences industrielles générales et à utiliser dans les véhicules terrestres et à transporter sur ces véhicules -9022-3-1998
10 à 500	Équipement pour utilisation aéroportée générale et pour utilisation dans un véhicule terrestre (par exemple véhicule tracté) dans des conditions spéciales.
10 à 2000	Équipement à utiliser sur des avions et missiles à grande vitesse et dans des véhicules spéciaux comme l'hydroglisseur.

4.7.3 Essai de fatigue par les vibrations avec fréquences caractéristiques

Voir tableau 10.

L'essai de fatigue par les vibrations avec fréquences caractéristiques ne doit pas être effectué, sauf s'il est combiné à la condition spécifiée en 4.7.2.

Faire vibrer le spécimen sur chaque axe pendant le temps spécifié dans le tableau 10. Si les fréquences caractéristiques dépendent de l'emplacement du spécimen, les indiquer dans la spécification correspondante. Au cas où l'on devrait utiliser plus d'une fréquence caractéristique, répartir les portions du temps d'exposition sur chaque fréquence. La portion du temps d'exposition à répartir sur chaque fréquence caractéristique doit être donnée dans les spécifications appropriées.

Tableau 10 — Durée de l'essai de fatigue par les vibrations avec fréquences caractéristiques

Accélération o	À ch	oisir à partir du tabl	eau 8			
Durée d'exposition avec	min	10	30	90		
fréquences caractéristiques	Écart admissible	± 10 %				